



United Nations
Nations Unies

Mechanism for
International
Criminal Tribunals

Mécanisme pour les
Tribunaux Pénaux
Internationaux

STATUS	Public	D/A	67
CASE/AFFAIRE NO.	MICT-15-88-R86H.2 Dragoljub KUNARAC, Radomir KOVAC, Zoran VUKOVIC (R86H)	DATE	09/02/2016
FROM/DE	CARLINE AMEERALI, HEAD, COURTROOM OPERATIONS		
APPROVED FOR DISTRIBUTION APPROUVE POUR DISTRIBUTION PAR	Carline AMEERALI		
TO/A	<p>Senior Legal Officer/ Juriste hors-classe:</p> <p>Prosecutor MICT/ Procureur du MTPI: Mr. H. Jallow</p> <p>Prosecutor Team MICT/ Équipe du Procureur du MTPI:</p> <p>Registrar/ Greffier: Mr. J. Hocking</p> <p>Communication Services/ Service Communication:</p> <p>Courtroom Operations/ Opérations en salle d'audience: Ms. Carline Ameerali</p> <p>Judicial Records Unit/ Service des dossiers judiciaires: Mr. S.R. Haider</p> <p>MICT Arusha Registry/ Greffe de la Division du MTPI à Arusha:</p> <p>President MICT/ Président du MTPI: Judge Meron</p> <p>Single Judge/ Juge unique: Judge Moloto</p> <p>Witness Support and Protection Unit/ Service d'appui et de protection des témoins:</p>		
PLEASE FIND ATTACHED/VEUILLEZ TROUVER CI-JOINT			
Decision on Prosecution request for a public redacted version of a decision on applications pursuant to Rule 86(H), submitted by Judge on 9 February 2016			

Churchillplein 1,
2517 JW The Hague.
P.O. Box 13888,
2501 EW The Hague.
Netherlands

Churchillplein 1,
2517 JW La Haye.
B.P. 13888, 2501 EW
La Haye. Pays-Bas

Tel.: 31-70-512 5689 /
8751
Fax: 31-70-512 8558

RECEIVED/RECU	FILED/ENREGISTRE
09/02/2016	09/02/2016

For guidelines regarding filing procedures, please see the Practice Direction on Filings made before the Mechanism for International Criminal Tribunals, MICT/7.

Pour les procédures concernant le dépôt des documents, voir la Directive pratique relative au dépôt de documents devant le Mécanisme pour les Tribunaux Pénaux Internationaux, MICT/7

Confidentiality statement:

The email notification and its attachments may contain confidential and privileged information and is intended to be for the use of the individual or entity named above.

If you are not the intended recipient, be aware that any disclosure, copying, distribution, or use of the document(s) is prohibited.

If you have received the document(s) in error, please notify Mechanism The Hague Judicial Filings at JudicialFilingsHague@un.org and delete the material from your computer immediately.

Déclaration de confidentialité :

Ce courrier électronique et les documents qui y sont joints sont susceptibles de contenir des informations confidentielles ou couvertes par le secret professionnel. Ils sont exclusivement destinés aux personnes ou organismes dont le nom est indiqué ci-dessus.

Dans l'hypothèse où vous auriez reçu ce courrier électronique par erreur, veuillez noter que toute divulgation, reproduction, diffusion ou utilisation de ces documents est rigoureusement interdite. Le cas échéant, merci de bien vouloir signaler cette erreur en écrivant à l'adresse suivante: JudicialFilingsHague@un.org et supprimer immédiatement les documents en question de votre ordinateur.

**UNITED
NATIONS**



Mechanism for International Criminal Tribunals

Case Nos: MICT-15-88-R86H.1
MICT-15-88-R86H.2

Date: 9 February 2016

Original: English

BEFORE A SINGLE JUDGE

Before: Judge Bakone Justice Moloto
Registrar: Mr. John Hocking
Decision of: 9 February 2016

PROSECUTOR

v.

**DRAGOLJUB KUNARAC
RADOMIR KOVAČ
ZORAN VUKOVIĆ**

PUBLIC

**DECISION ON PROSECUTION REQUESTS FOR A PUBLIC
REDACTED VERSION OF A DECISION ON APPLICATIONS
PURSUANT TO RULE 86(H)**

The Office of the Prosecutor:

Mr. Hassan Bubacar Jallow
Mr. Mathias Marcussen

I, BAKONE JUSTICE MOLOTO, Judge of the International Residual Mechanism for Criminal Tribunals (“Mechanism”);

BEING SEISED OF two identical requests filed confidentially and *ex parte* with a confidential and *ex parte* annex by the Office of the Prosecutor of the Mechanism (“Prosecution”) on 2 February 2016 seeking a public redacted version of the “Decision on Applications Pursuant to Rule 86(H)”, issued confidentially and *ex parte* on 16 July 2015 (“Decision of 16 July 2015”);¹

NOTING the Prosecution’s submissions that the Decision of 16 July 2015 is relevant to recurring applications for variation of protective measures and that no exceptional reasons exist to maintain its confidential status;²

NOTING the Prosecution’s additional submission that the interests of witness protection can be safeguarded through redactions;³

REITERATING that all proceedings before the Mechanism shall be public unless exceptional reasons require keeping them confidential;⁴

EMPHASISING that the protection of witnesses and victims is of utmost importance to the proper functioning of the Mechanism and that, once protective measures have been ordered, they continue to have effect unless they are rescinded, varied, or augmented in accordance with the Rules;⁵

FINDING that issuing a public redacted version of the Decision of 16 July 2015 will satisfy the objectives of safeguarding protected witnesses and maintaining the public character of proceedings before the Mechanism;

FOR THE FOREGOING REASONS,

HEREBY GRANT the Requests;

¹ Request for a Public Redacted Version of the Decision on Applications Pursuant to Rule 86(H), Case No. MICT-15-88-R86H.1, 2 February 2016 (confidential and *ex parte* with confidential and *ex parte* annex), paras. 1, 4; Request for a Public Redacted Version of the Decision on Applications Pursuant to Rule 86(H), Case No. MICT-15-88-R86H.2, 2 February 2016 (confidential and *ex parte* with confidential and *ex parte* annex), paras. 1, 4 (together “Requests”). See also Order Assigning a Single Judge to Consider a Request, Case No. MICT-15-88-R86H.1, 4 February 2016; Order Assigning a Single Judge to Consider a Request, Case No. MICT-15-88-R86H.2, 4 February 2016.

² Requests, paras. 1-3.

³ Requests, paras. 1,2.

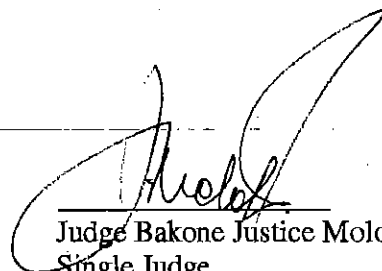
⁴ See *Prosecutor v. Sreten Lukić*, Case No. MICT-14-67-R.1, Decision on Sreten Lukić’s Application for Review, 8 July 2015, para. 8 and references cited therein. See also Article 18 of the Statute of the Mechanism; Rule 92 of the Rules of Procedure and Evidence of the Mechanism (“Rules”).

⁵ See Rule 86 of the Rules. See also *Prosecutor v. Jadranko Prlić et al.*, Case No. IT-04-74-A, Decision on the Prosecution’s Urgent Motion to Reclassify Public Briefs and Modify the Public Redacted Briefing Schedule, 8 July 2015, pp. 3, 4 and references cited therein.

ISSUE, concurrently with the present decision, a public redacted version of the Decision of 16 July 2015.

Done in English and French, the English version being authoritative.

Done this 9th day of February 2016,
The Hague,
The Netherlands



Judge Bakone Justice Moloto
Single Judge

[Seal of the Mechanism]



**TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH THE
MECHANISM FOR INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNALS/
FICHE DE TRANSMISSION POUR LE DÉPÔT DE DOCUMENTS DEVANT LE
MÉCANISME POUR LES TRIBUNAUX PÉNAUX INTERNATIONAUX**

I - FILING INFORMATION / INFORMATIONS GÉNÉRALES

To/ À :	<input type="checkbox"/> MICT Registry/ Greffe du MPTI	<input type="checkbox"/> Arusha/ Arusha	<input checked="" type="checkbox"/> The Hague/ La Haye
From/ De :	<input checked="" type="checkbox"/> Chambers/ Chambre	<input type="checkbox"/> Defence/ Défense	<input type="checkbox"/> Prosecution/ Bureau du Procureur
Case Name/ Affaire :	Prosecutor v. Dragoljub Kunarac et al		Case Number/ Affaire n° : MICT-15-88-R86H.1 MICT-15-88-R86H.2
Date Created/ Daté du :	9 February 2016	Date transmitted/ Transmis le :	9 February 2016
Original Language / Langue de l'original :	<input checked="" type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
Title of Document/ Titre du document :	DECISION ON PROSECUTION REQUESTS FOR A PUBLIC REDACTED VERSION OF A DECISION ON APPLICATIONS PURSUANT TO RULE 86(H)		
Classification Level/ Catégories de classification :	<input checked="" type="checkbox"/> Unclassified/ Non classifié	<input type="checkbox"/> Ex Parte Defence excluded/ Défense exclue	<input type="checkbox"/> Ex Parte Prosecution excluded/ Bureau du Procureur exclu
	<input type="checkbox"/> Confidential/ Confidentiel	<input type="checkbox"/> Ex Parte R86(H) applicant excluded/ Art. 86 H) requérant exclu	<input type="checkbox"/> Ex Parte Amicus Curiae excluded/ Amicus curiae exclu
	<input type="checkbox"/> Strictly Confidential/ Strictement confidentiel	<input type="checkbox"/> Ex Parte other exclusion/ autre(s) partie(s) exclue(s) (specify/préciser) :	
Document type/ Type de document :	<input type="checkbox"/> Motion/ Requête	<input type="checkbox"/> Submission from parties/ Écritures déposées par des parties	<input type="checkbox"/> Indictment/ Acte d'accusation
	<input checked="" type="checkbox"/> Decision/ Décision	<input type="checkbox"/> Submission from non-parties/ Écritures déposées par des tiers	<input type="checkbox"/> Warrant/ Mandat
	<input type="checkbox"/> Order/ Ordonnance	<input type="checkbox"/> Book of Authorities/ Recueil de sources	<input type="checkbox"/> Notice of Appeal/ Acte d'appel
	<input type="checkbox"/> Judgement/ Jugement/Arrêt	<input type="checkbox"/> Affidavit/ Déclaration sous serment	

II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE/ ÉTAT DE LA TRADUCTION AU JOUR DU DÉPÔT

<input type="checkbox"/> Translation not required/ La traduction n'est pas requise
<input checked="" type="checkbox"/> Filing Party hereby submits only the original, and requests the Registry to translate/ La partie déposante ne soumet que l'original et sollicite que le Greffe prenne en charge la traduction : (Word version of the document is attached/ La version Word est jointe)
<input type="checkbox"/> English/ Anglais <input checked="" type="checkbox"/> French/ Français <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input checked="" type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits both the original and the translated version for filing, as follows/ La partie déposante soumet l'original et la version traduite aux fins de dépôt, comme suit :
Original/ Original en <input type="checkbox"/> English/ Anglais <input type="checkbox"/> French/ Français <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
Translation/ Traduction en <input type="checkbox"/> English/ Anglais <input type="checkbox"/> French/ Français <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s)/ La partie déposante soumettra la (les) version(s) traduite(s) sous peu, dans la (les) langue(s) suivante(s) :
<input type="checkbox"/> English/ Anglais <input type="checkbox"/> French/ Français <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :

Send completed transmission sheet to/ Veuillez soumettre cette fiche dûment remplie à :
JudicialFilingsArusha@un.org OR/OU JudicialFilingsHague@un.org

Rev: April 2014/Rév.: Avril 2014